

# 有理由

文 / 图: [日] 吉竹伸介  
翻 译: 季 颖

河北出版传媒集团  
河北教育出版社



# 有理由

文 / 图: (日) 吉竹伸介

翻 译: 季 颖

河北出版传媒集团  
河北教育出版社

## 吉竹伸介

1973年生于日本神奈川县。筑波大学大学院艺术研究科造型课程结业。出版过以独特的角度描绘日常生活琐事的速写集，曾为童书画插图，做过装帧设计。《也许是苹果》获第六届“MOE绘本屋”大奖第一名及第六十一届产经儿童出版文化奖美术奖。《有理由》获第八届“MOE绘本屋”大奖第一名。其他著作有《但是没有盖》《没有结果》《很窄吧，好紧张》《即刻方案》《我的造假活动》等。

### 图书在版编目(CIP)数据

有理由 / (日) 吉竹伸介文图 ; 季颖译. — 石家庄：  
河北教育出版社, 2017.3  
ISBN 978-7-5545-3308-6

I. ①有… II. ①吉… ②季… III. ①儿童故事—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第292168号

冀图登字：03-2016-043

### RIYU GAARIMASU

Copyright © 2015 by Shinsuke YOSHITAKE

Original Japanese edition published by PHP Institute, Inc.

This simplified Chinese edition published by arrangement with  
PHP Institute, Inc., Tokyo in care of Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo

through Future View Technology Ltd., Taipei

Simplified Chinese translation rights © 2016 by Hebei Education Press

All rights reserved.

## 有理由

责任编辑：袁淑萍 王福仓 高群英

选题策划：北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版：河北出版传媒集团

河北教育出版社 [www.hbep.com](http://www.hbep.com)

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷：盛通（廊坊）出版物印刷有限公司

发行：北京启发世纪图书有限责任公司

[www.7jia0.com](http://www.7jia0.com) 010-59307688

开本：787毫米×1092毫米 1/16

印张：2

版次：2017年3月第1版

印次：2017年3月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5545-3308-6

定价：35.80元

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题请与印刷厂联系 (010-52249888 转 816)

# 有理由

文 / 图: [日] 吉竹伸介

翻 译: 季 颖

河北出版传媒集团  
河北教育出版社

我有个习惯是爱挖鼻孔，所以总是挨妈妈说。

妈妈的理由是：这个样子不文明。



我也想找个理由。如果找到充分的理由，  
不是就可以挖鼻孔了吗？

呵呵！

又挖鼻孔！

不能这样呵！！



不……不是！

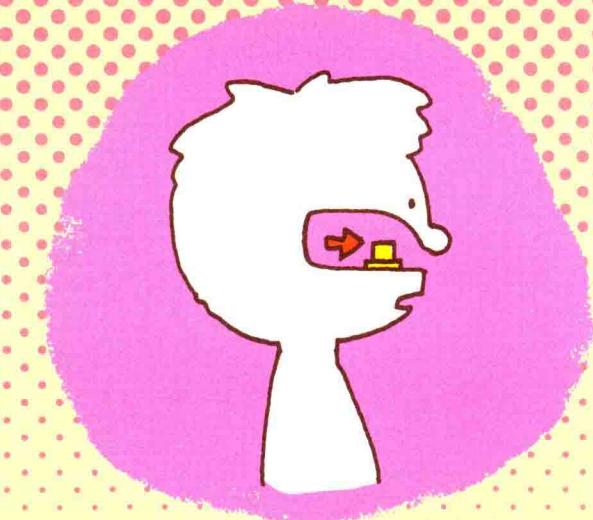
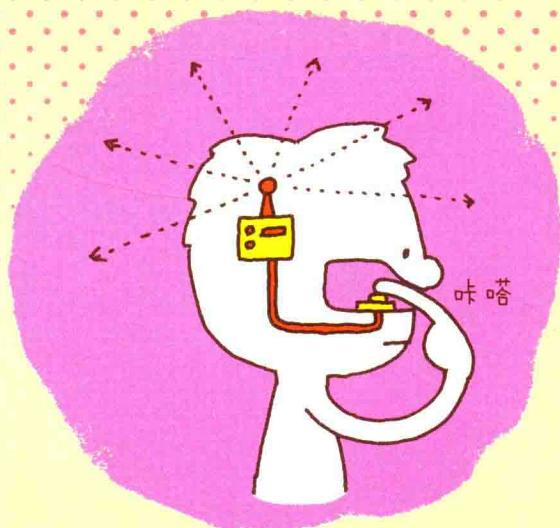
这不是挖鼻孔！

嗯——

这是……



我鼻子里有一个开关，



一按这个开关，  
脑子里就会发射兴奋电波，



这个电波能让大家都心情愉快。

对吧？

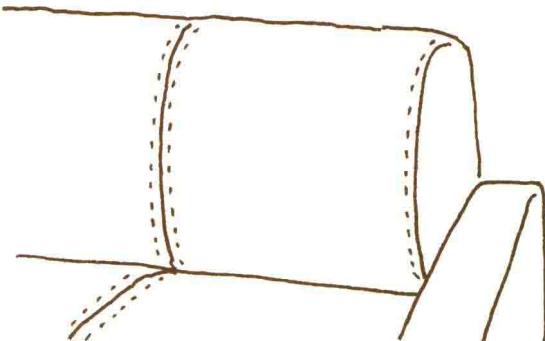
我是有理由的！

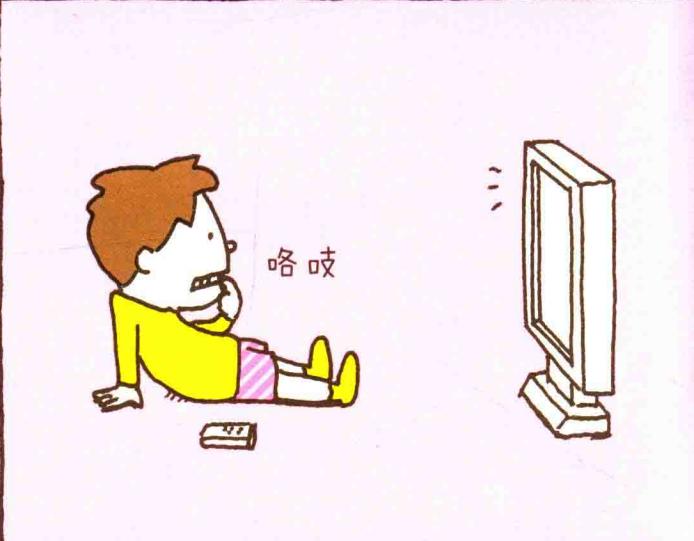
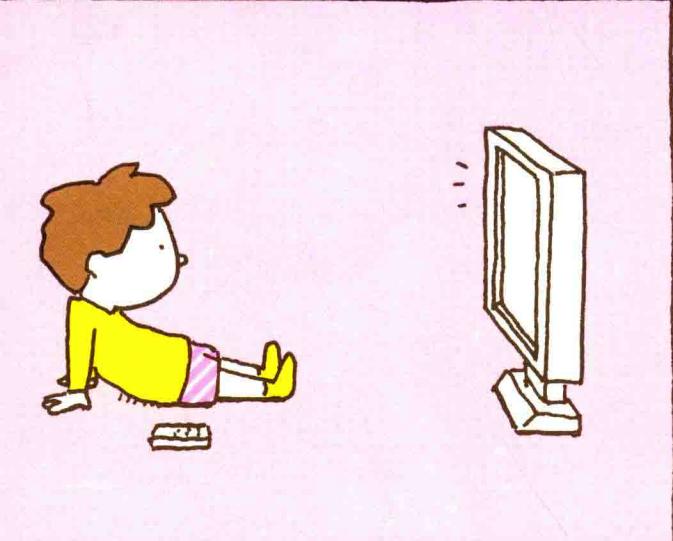
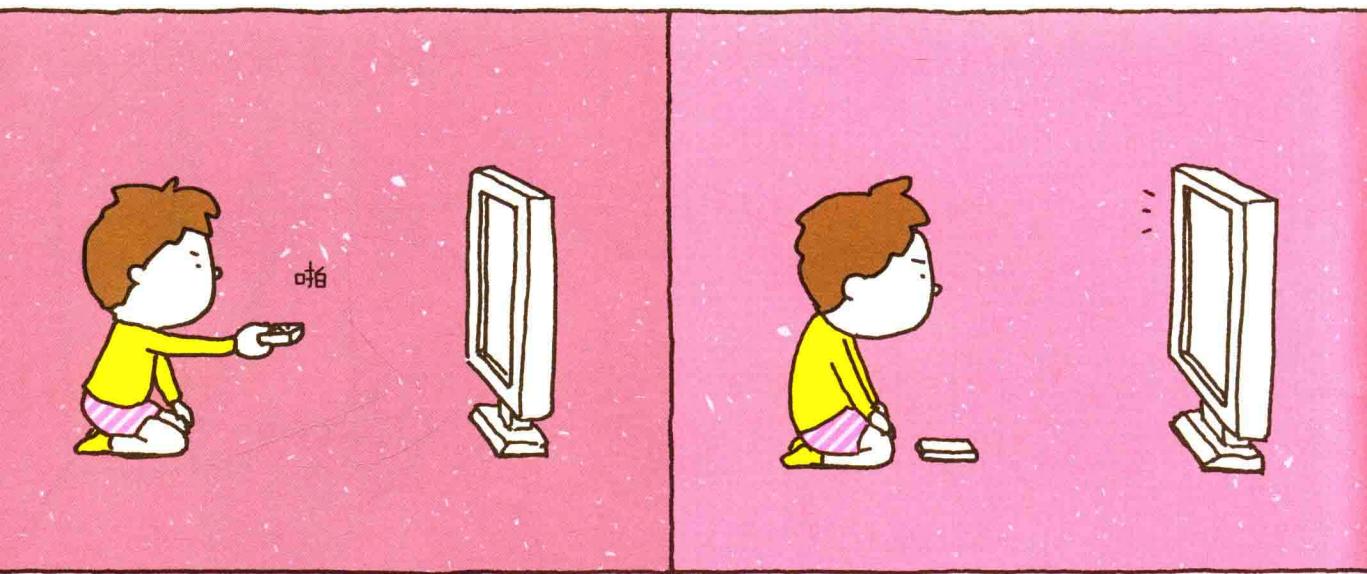
呵，

是吗？



如果是这样的话，  
妈妈现在已经很愉快了，  
请别再发兴奋电波了好不好？





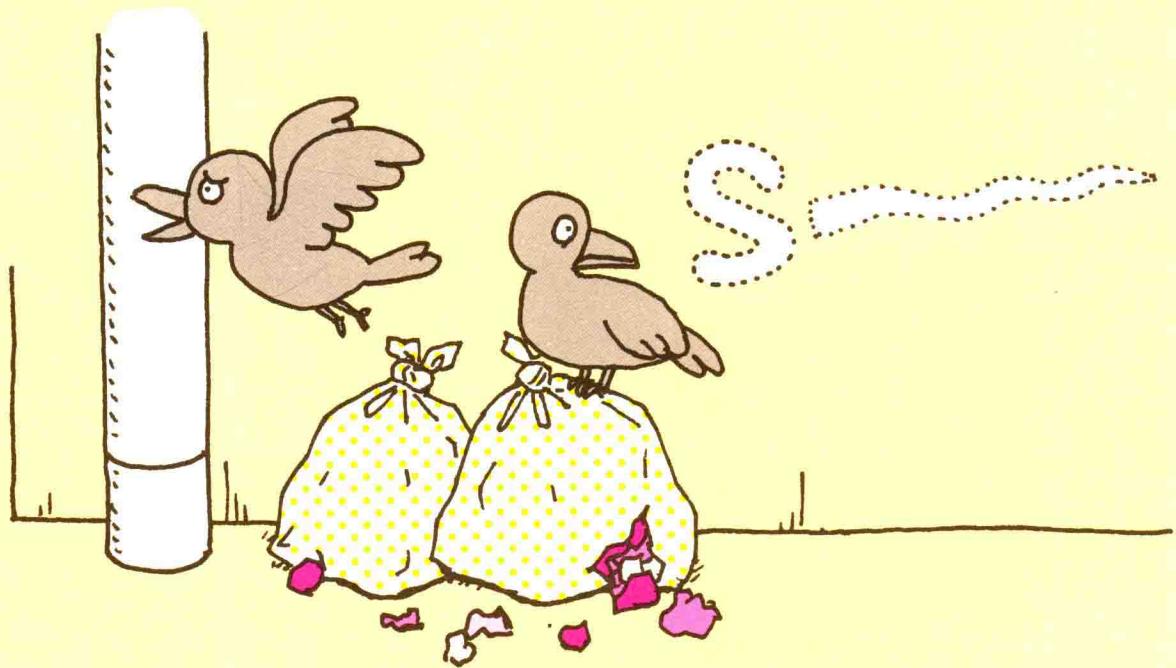


一咬指甲，

S



就会发出大人听不见的声音。



这个声音可以把来吃垃圾的乌鸦赶跑。

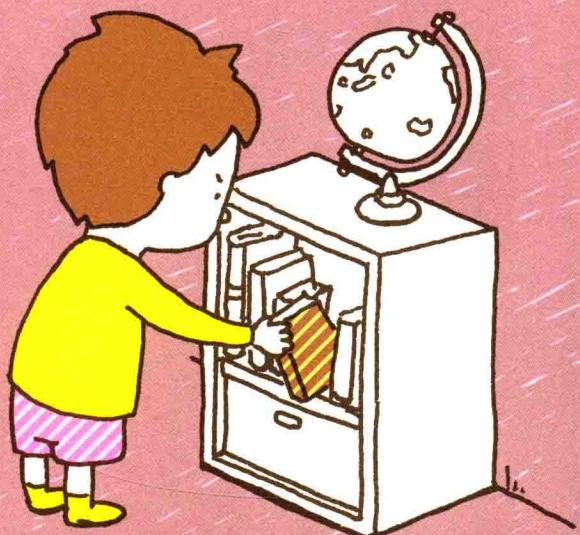
哦——

这个时候已经没有乌鸦了，

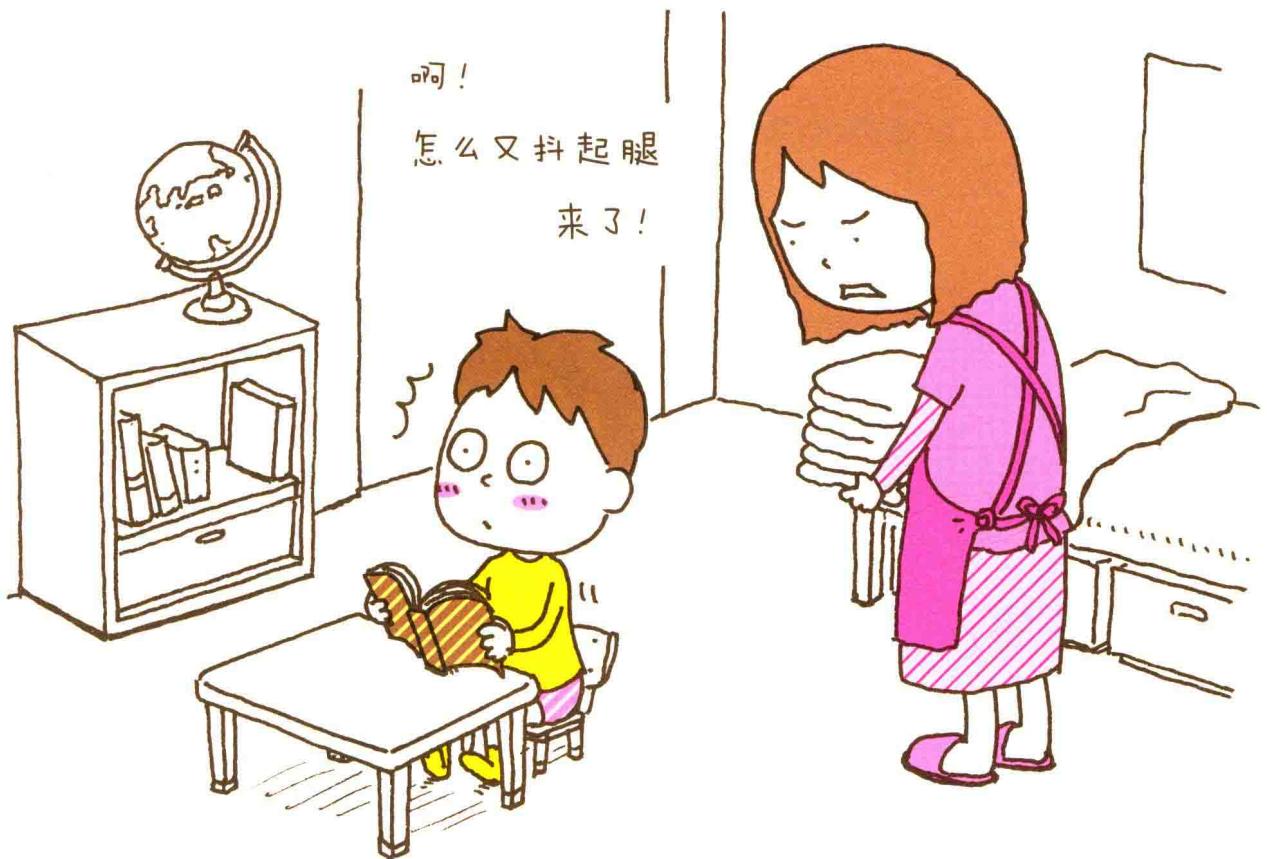
你就不用发声音了吧。

知道了。





哈哈 哈哈  
哈哈 哈哈 哈哈



又说我！！

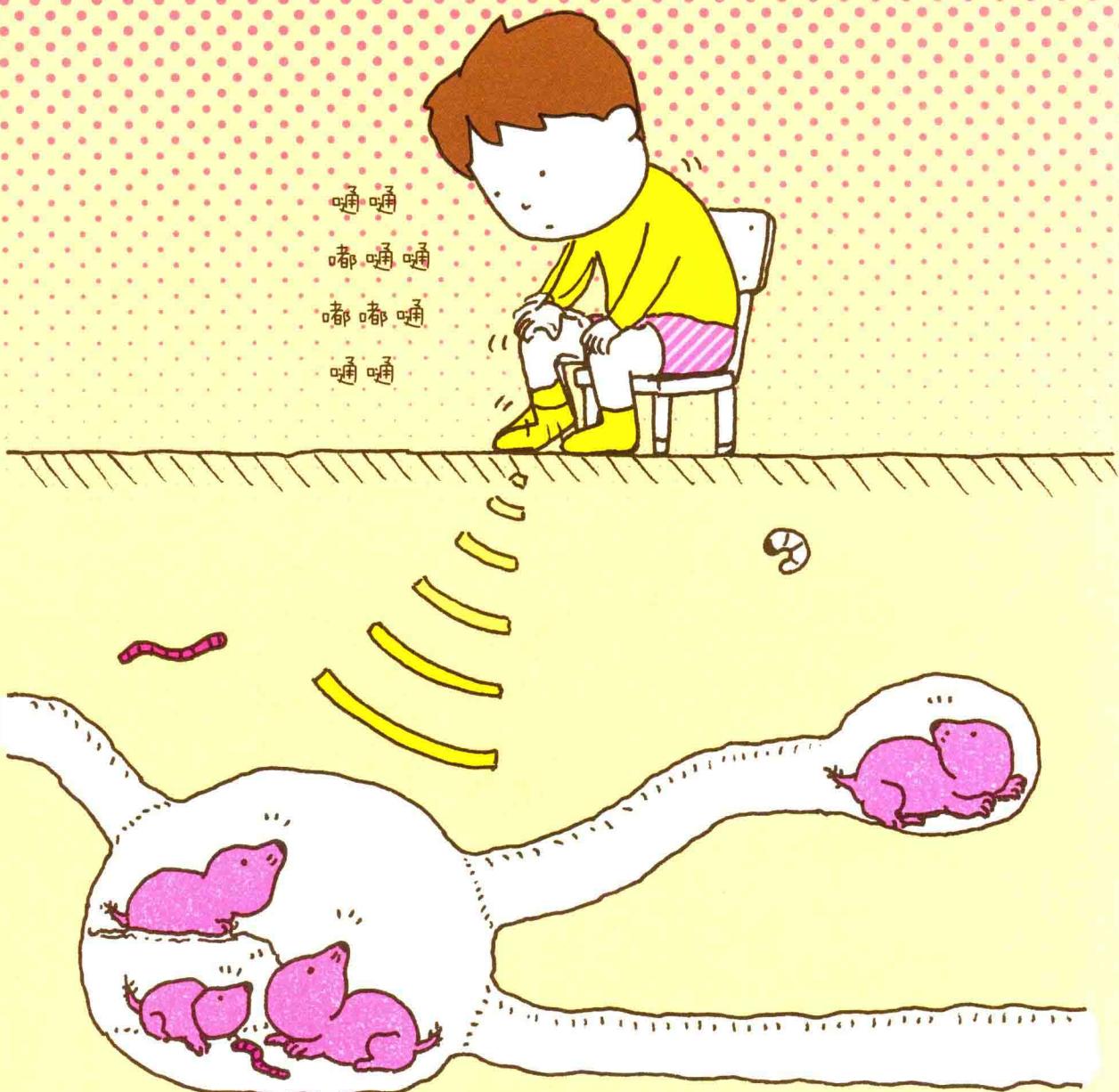
不是这样的！！

这也是有理由的！

恩——



这不是抖腿，这是鼹鼠语呀。



我是把今天发生的事情告诉鼹鼠呢。

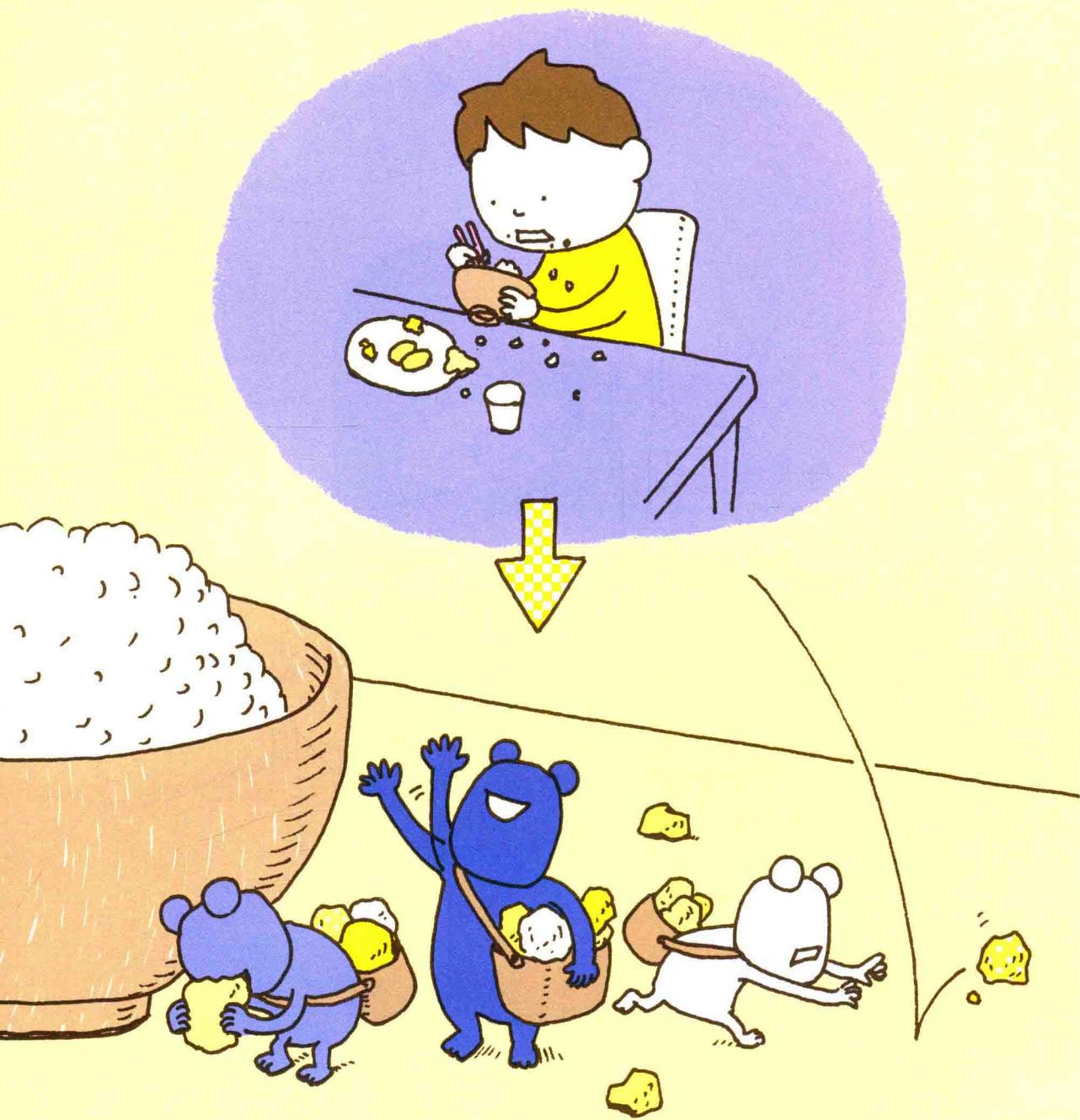
你的理由可真多，  
真不容易啊。

就是嘛！

我也觉得不容易！



把饭撒得到处都是，



是因为有一些奇异的小东西对我说：  
“分一点儿饭给我们吧。”